

🇨🇦 50/50 DRAW – SUPPORT OUR CATHEDRAL 🏰

Notre-Dame de l’Assomption Parish is launching a 50/50 raffle to support renovations to the cathedral.

Enter for a chance to win big while supporting a worthy cause. 💙

📌 Draw details:

💰 Ticket price: 20 \$

🎫 2500 tickets

🏆 Amount to be won: up to 25 000 \$

📅 Draw date: Sunday, December 20, 2026

🕒 Time: 11 h

📍 Location: at the cathedral

⌚ Deadline: December 13, 2026

🎟 Where to buy your tickets?

✔ Parish office

🙏 Thank you for your generosity and good luck to everyone! Please feel free to share to spread the word about this cause. 🔄



 Expert Garage Limited 420 Highway 11 East P.O. Box 640 Hearst, On, P0L 1N0	FUTUR ÉLECTRONIQUE Box 1090, 1500 HWY 11 Hearst, On P0L 1N0 Tel / Fax (705)-362-5651 Internet Services 	<i>Des activités pour tous les goûts!</i> Pour plus d'information, 362-8722 ou 362-0266
 LE BOTTIER CHICO JEANS 827, rue George Hearst, ON 362-5016 Vêtements pour hommes, femmes et chaussures pour la famille	 ASSURANCE ROBICHAUD Kapusasing, Hearst Iroquois Falls Matheson www.robichaudinsurance.com	 Caisse Alliance Votre bonheur est capital caissealliance.com
 Hearst Central Garage 923 Front Street Tel : 705-362-4224 Fax: 705-362-5124 Prop. Éric & Nancy Plourde	 All North Plumbing, Heating Plomberie, ferblanterie et chauffage 1405 Front Street Hearst 705-362-5699	 Centre de Rénovation Home building centre Hearst Lumber Co. Ltd.
 Ford LECOURS MOTOR SALES	 KAPUSKASING OFFICE PRO Good People, Who Know	 Chevaliers de Colomb Conseil 3056 Hearst (ON)
 Filles d'Isabelle Cercle St-Pierre 812 Hearst, ON P0L 1N0	 Baker Tilly HKC 1021 Georges Street; Box 637 705-362-4261 bakertilly.ca	 STRAIGHT LINE plumbing & mechanical 705-372-9000 • straightlineplumbingandmechanical.com 144 Fontaine Dr C.P. 2709 Hearst, ON Tél: 705-372-9000 straightlineplumbing@outlook.com
 Viens construire ton avenir avec nous! cscdgr.education 896, promenade Riverside, Timmins (Ontario) P4N 3W2	 Ted Wilson Vêtements/Chaussures 362-4434	 VILLA INN & SUITES P.O. Box 1979 Hearst, ON P0L 1N0 705-362-4331 hearstvilla.ca
 Companion Hotel - Motel	 castle CO-OP DE HEARST CO-OP 705-362-4611	 HEARST AUTO PARTS INC 900, rue Front Street Hearst, ON P0L 1N0 705-362-7744 UNI-SELECT
 GAGNÉ CONSTRUCTION Residential – commercial Framing, roofing, siding PO Box 1522 Tél : 705-362-4675 Prop. Rosaire Gagné	 VILLENEUVE CONSTRUCTION villeneuve .ca f i n a	 co-operators Planifier l'avenir. Ensemble. 1020 rue Front, Hearst 705-362-4396 hearst_front@cooperators.ca
 INFO-TECH Pour tous vos besoins en informatique For all your computer needs -Ordinateurs/Computers -Imprimantes/Printers -Reseau/Network -Papeterie/Stationary Tel : 705-362-4143 E-mail :	 LES ATELIERS NORDEST PRINTING 1012 rue George 705-362-7177	 Cattle Lodge 913 Hwy 11 East 705-372-0055
 OWNED & OPERATED BY REDDY'S YOUR NEIGHBOURS 1521 Hwy 11 West 705-362-1168	 LES Médias de l'épinette noire 1004, rue Prince, Hearst, ON P0L 1N0	 JOURNAL LE NORD CINN911.com
 FG GIRARD CONSTRUCTION 1568 Hwy 11 West, P.O. Box 666 HEARST (Ontario) P0L 1N0 Tél: (705) 362-5568 Fax: (705) 362-1134 info@fgirardconstruction.ca www.fgirardconstruction.ca		

Notre-Dame-de l'Assomption

Paroisse Cathédrale Diocèse de Hearst-Moosonee Diocese Cathedral Parish



La vérité vous rendra libre

Truth will set you free

Jn 8,32

Le Feuillet paroissial – Parish Bulletin

6 septembre 2026 – September 6, 2026

Personnel – Staff	Les prêtres sont disponibles sur rendez-vous du mardi au vendredi.
Mgr Pierre-Olivier Tremblay– Évêque	Your pastors are available by appointment, Tuesday to Friday.
Père Hervé Sauvé-- 705-347-2975	
Nancy Corbin, Adjointe administrative	

Heures de bureau – Office Hours	Messes de la semaine Weekly Masses
Lundi – Monday 8 h 30 à 16 h 00 – 8 h 30 am to 4 pm	Lundi – Aucune messe
Mardi – Tuesday 8 h 30 à 16 h 00 – 8 h 30 am to 4 pm	Mardi : 9 h 30
Mercredi – Wednesday 8 h 30 à 16 h 00 – 8 h 30 am to 4 pm	Mercredi :9 h 30
Jeudi – Thursday 8 h 30 à 16 h 00 – 8 h 30 am to 4 pm	Jeudi : 9 h 30
Vendredi - Friday FERMÉ - CLOSED	Vendredi : 9 h 30 + adoration 10 h
	Samedi : 19 h 15
	Dimanche : 10 h 00 & 11 h 30
	English mass Sunday

Baptême : avertir au presbytère aussitôt après la naissance. Le baptême se célèbre habituellement le dimanche. D'autres temps sont cependant possibles.

Baptisms: please notify us as soon as possible after birth. Baptism is usually celebrated on Sunday, but other arrangements can be made.

Mariage : afin d'assurer la préparation, venez rencontrer le prêtre six mois avant votre mariage.

Weddings: to allow for preparation, please meet the priest at least six months before your wedding.

Sacrement du pardon : au presbytère en tout temps. Célébrations communautaires aux temps forts.

Sacrament of Reconciliation: at the rectory or weekdays before masses. Community celebration for Lent and Advent.

Sacrement des malades : pour les malades à domicile, n'hésitez pas à appeler le prêtre.

Sacrament of the Sick: if someone is sick at home, do not hesitate to call the priest.

Bienvenue aux nouveaux paroissiens. Nous vous invitons à vous enregistrer en remplissant ce formulaire que vous déposerez dans le panier de la collecte. Nous vous encourageons à utiliser les enveloppes d'offrandes. Si vous désirez une boîte d'enveloppes, adressez-vous au presbytère.

Welcome to new parishioners. You are invited to register. We encourage you to use the Sunday envelopes that are available at the rectory for your church offerings. Please complete this form and drop it off in the collection basket at your convenience.

Nom – Name :

Adresse – Address :

Téléphone – Telephone :

815 Kitchener • CP – PO Box 817 • Hearst, ON • P0L 1N0
TEL : (705) 362-4042 • FAX : (705) 362-4650 • paroisse.pnda@gmail.com

Week of September 6, 2026			
Have a good week!			
DATE	HEURE	INTENTIONS	
Sam. 5	19 h 15	Daniel, Denis, Jacqueline et Yvan Jacques – famille Luc et Gaëtane Adélard, Marie-Ange, Jeannine, Émile Lacasse – Louiselle, Linda, Jacinthe	
Dim. 6	10 h 00 (Ang)	For the intentions of the parishioners Roméo Laflamme (2 ^e ann) – Lise, Mélanie et Sophie Ben Veilleux – par la communauté	
	Lac 11 h 15	Yvon Lachance – par la communauté Famille Blanchette et Nadeau – Alphonse et Francine	
Lun. 7		Aucune messe	
Mar. 8	9 h 30	Claire Payeur – famille Dalcourt	
Mer. 9	Foyer 10 h 30	Victor et Jeannine Veilleux – Rose Lecours	
Jeu. 10	9 h 30	Edgar et Blandine Potvin - Réjeanne	
Ven. 11	9 h 30	Jacqueline Duguay – Louiselle Maheux et Pierre Brochu	
Sam. 12	19 h 15	Messes des Chevaliers de Colomb et Filles d’Isabelle Joseph Payeur – Johanne et Gaston Fernand Guindon – Pauline et les enfants	
Dim. 13	10 h 00	Aux intentions des paroissiens Germain Côté (18 ^e ann) – Lise et les enfants Tante Laurette Morin – Gaëtan et Diane	
	Ang 11 h 30	For the intentions of the parishioners Denise Christianson – par la communauté	
Chapelet tous les jours à 9 h 00 avant la messe. Adoration les vendredis de 10h – 10h30 Lampe du sanctuaire : Action de grâce – une paroissienne Lampe du sanctuaire Lac Ste-Thérèse brûlera à vos intentions			
Vos offrandes de dimanche dernier Last Sunday’s Offerings			
Paroisse	Env.75	1189.65\$	Un grand merci pour votre générosité ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥
Espèces		325.90\$	
Prions		64.40\$	

Luminaires Lac Ste-Thérèse	75.00\$ 437.75\$	Many thanks for your generosity
PASTORALE		
<u>Les Chevaliers de Colomb et les Filles d’Isabelle de Hearst</u> - Tous les 2 ^{es} samedis du mois : messe des Chevaliers de Colomb et des Filles d’Isabelle - Tous les 2 ^{es} lundis du mois : réunion des Chevaliers de Colomb <u>3^e et 4^e degré à 19 h 30</u> - Tous les 2 ^{es} jeudis du mois : réunion des Filles d’Isabelle à 19 h 30		

2026 Annual Contribution
For the month of August 2026, we received **\$4,805.00** in annual contributions. Thank you for your tremendous generosity.

Filles d’Isabelle – Réunion mensuelle

La réunion des Filles d’Isabelle aura lieu le **mercredi 9 septembre 2026 à 19h30**, à la Légion de Hearst.

Message
On Sunday, September 6, the **final Mass** of the season will be celebrated at the Chapelle du Lac Ste-Thérèse.

Office Closed
The office will be **closed** on Monday, September 7, for Labor Day. We will be back on Tuesday, September 8.

All Souls' Day
All Souls' Day will be held at the Mgr. Pierre Grenier Cemetery on Sunday, September 13, at **1:30 p.m.**

Masses at Place St-Paul
Due to an error, the first Mass at Place St. Paul's will take place on **Thursday, October 1, 2026, at 11:00 a.m.**

Thoughts for the Week
Maurice Zundel is a Swiss-born theologian who has had a profound influence on the development of Catholic theology.

Throughout the month of September, you’ll find reflections from him in the newsletter—true gems.

- Here are a few of them:
1. God can reveal Himself to a human person only to the extent that the person is transformed.
 2. To link religion, in any way, to fear and to feed our terrors in order to ground ourselves in God—is to deny both God and the human person.
 3. As soon as God is no longer perceived as a liberating experience, He becomes a false god.

Jubilee Year of Saint Francis of Assisi

Week of September 6, 2026 goal options: *(select one)*

- Franciscan Goal:** Build peace and reconciliation within community.
1. Address conflict with humility.
 2. Pray for unity.
 3. **Ignite your passion, empower His mission:** Help heal a broken relationship or community tension.

Regular Mass Schedule

Tuesday = 9:30 a.m. at the cathedral
Wednesday = 10:30 a.m. at the Foyer
Thursday = 9:30 a.m. at the cathedral
Friday = 9:30 a.m. at the cathedral
Saturday = 7:15 p.m. at the cathedral
Sunday = 10:00 a.m. (French) at the cathedral
11:30 a.m. (English) at the cathedral

*** Every first Thursday of the month at 11:00 a.m. = Place St-Paul**
*** Every last Thursday of the month at 11:00 a.m. = Villa Beauséjour**